



নারাঞ্জ পিকচার্সের

# চালের প্রহেল

PHOTO ARTS

গোল্ডেন পিকচার্স রিলিজ



বারাং পিকচার্সের বিবেচন

# ‘চীনের পুতুল’

প্রযোজনা : এন্স, ডি, নারাং ★ পরিচালনা : ‘পার্থ সারথী’

কাহিনী ও সংলাপ : শশধর দত্ত

চিত্রশিল্পে : জয়ন্তী জানী

শব্দগ্রহণে : অবনী চ্যাটার্জী

স্বরসৃষ্টি : গোপেন মল্লিক

সম্পাদনায় : এ, কে, চ্যাটার্জী

নৃত্য-পরিচালনায় : অতিনলাল গাঙ্গুলী

গান-রচনা : চারু মুখার্জি

শিল্প-নির্দেশনায় : অনিল পাল

স্থির-চিত্রে : রতন দাস

দৃশ্য-নির্মাণে : ছেদীলাল

রূপ-সজ্জায় : টি, সি, অধিকারী

পোষাক-পরিচ্ছদে : জাকির হোসেন

ব্যবস্থাপনায় : ভি, ডি, নারাং

কর্ম-সচিব : বি, ডি, নারাং

প্রধান-কর্মসচিব : কে, মাধব

## সহকারিগণ

পরিচালনায় : পি, চ্যাটার্জী ● চিত্র-শিল্পে : রতন, রাম

শব্দ-গ্রহণে : ডি, এন, পাল ● রূপ-সজ্জায় : বটো, মনোতোষ

সম্পাদনায় : নরেশ, শৈলেন

রসায়নাগার—বেঙ্গল ফিল্ম লেবরেটরী

বেঙ্গল গ্যাসানাল ষ্টুডিওতে R. C. A. শব্দযন্ত্রে গৃহীত

## ● চরিত্র-চিত্রণে ●

কুলদীপ, স্মৃতি, ধীরাজ ভট্টাচার্য, বীরেন চ্যাটার্জী, গোতম, ধীরাজ দাস,

তুলসী, শ্রাম লাহা, গোঁরীশঙ্কর, ননী মজুমদার

প্রচার-সচিব—শ্রীসুশীলমাধব বসু

একমাত্র পরিবেশক—গোল্ডেন পিকচার্স

৪নং রূপচাঁদ রায় ষ্ট্রীট, কলিকাতা।

# চীনের পুতুল

( গল্পাংশ )



গভীর রাতে আবার এক খুন।  
এবারেও পুলিশের লোক। আততায়ী  
ফেরার। বিশিষ্ট অফিসার সত্যেন  
ঘোষাল চিন্তিত হ’য়ে প’ড়েছেন।  
সহরের বৃকে রহস্যজনকভাবে একের  
পর এক খুন হ’য়ে চ’লেছে, আর  
প্রতিবারই খুনী মায়াজাল সৃষ্টি ক’রে  
গা ঢাকা দিয়ে যাচ্ছে। কে এই  
নরখাতক? কেনই বা সে খুন করে?  
সন্দেহজনক সমস্ত প্রতিষ্ঠানের  
উপর পুলিশ তীক্ষ্ণ দৃষ্টি রাখে। বিখ্যাত  
নাইট ক্লাব কাফে হাওয়াইমের ম্যানেজার

মিঃ গাঙ্গুলী এবং সেখানকার সন্দরী নর্তকী মিস্ মারগারেট সত্যেনবাবুর  
বিশেষ দৃষ্টি আকর্ষণ করে। আর একটা প্রতিষ্ঠানের উপর পুলিশের কড়া নজর  
পড়ে; সেটা হ’চ্ছে একটা চীনা নাচের দল। সম্প্রতি সহরে তাঁবু ফেলে তারা  
দর্শকমণ্ডলীর অকুণ্ঠ প্রশংসা অর্জন ক’রেছে অভিনব নাচ গানের হররা দিয়ে।  
সত্যেনবাবুর বন্ধু ইন্দ্রনাথ উক্ত দলের উপর নজর রাখবার ভার গ্রহণ করেন।  
তারপর? .....

চীনা সন্দরী মিংচু আর অবিবাহিত যুবক ইন্দ্রনাথ.....মিংচু আর  
ইন্দ্রনাথ..... ইন্দ্রনাথ আর মিংচু!

দলের কর্তা ধর্মভীরু চাংসা সেদিকে দৃকপাত করেন না; কিন্তু তাঁর সহকারী  
ডাঃ জেন? .....

মাগর তীরে চীনা দলের পিকনিক—সেখানে ইন্দ্রনাথ।..... কাফে  
হাওয়াইনে মারগারেটের নাচের মজলিস—সেখানে ইন্দ্রনাথ।..... চীনাদের ষ্টীমার



পাটি—সেখানেও ইন্দ্রনাথ। বিপুল জলরাশির বুক চিরে জাহাজখানা যখন ছুটে চ'লেছে দুর্দামগতিতে, আর তার অভ্যন্তরে চ'লেছে নাচ গানের হুল্লোড়—তখন.....?

একদিকে দুর্ভুক্তরা বড়যন্ত্র করে—অপর দিকে সত্যেন ঘোষাল সূত্রের পর সূত্রের মালা গাঁথেন। খুন আর চোরাকারবার—ছুইয়ের মধ্যে অপূর্ব এক যোগসূত্র আবিস্কৃত হয়।

কিন্তু ইন্দ্রনাথ হঠাৎ গেল কোথায়? মিংচুর সঙ্গে তার ঘনিষ্ঠতা—সে কি ভালবাসা, না শুধু কপট ছলনা? তবে কি.....

ইন্দ্রনাথ—মারগারেট—চাংসা—মিংচু—চোরা কারবারী বুনবুনওয়লা—ডাঃ জেন্ন মিঃ গাঙ্গুলী এদের সংশ্রবে সহস্র রোমাঞ্চকর প্রশ্ন সত্যেনবাবুর অন্তর আলোড়িত করে। কিন্তু সবার উপর বড় জিজ্ঞাসা হত্যাকারী কে? হত ব্যক্তির কাছে কেন সে রেখে যায় একটা কোরে নিদর্শন? পুলিশকে বিভ্রান্ত করবার জেছেই কি?

সকল প্রশ্নের সমাধান পাবেন পর্দায়।



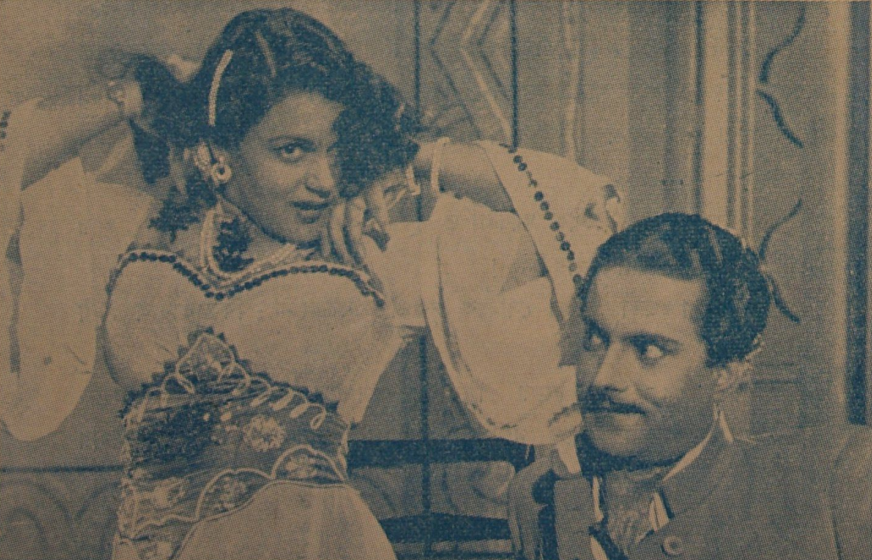
## সঙ্গীতাংশ

( ১ )

রঙচঙেচং রঙমহলার কে এলগো দ্বার খুলি  
আমরা খুসীর দিলরুবা গো টংটাংটং হর তুলি  
আহা সোণার মত রঙ  
মোরা থাকি যে হংকং  
মনে লাগাই হলদ রঙ গো মোরা রঙীন বুলবুলি।  
মোরাও থাকি সংহাই  
যদি মনের নাগাল পাই  
রঙে রঙ মিলাতে চাই নাচের তালে তালে  
চেউ তুলি।  
শুধু মুখের কথা নাকি  
যদি হৃদয় জমা রাখি  
ও সব মিথ্যে কথা ফাঁকি কেবল মন নিতে  
এই বুলি।  
জানো মোরা পুরুষজাত  
ভারি বেইমান বজ্জাত  
খুব সামলে বলো বাত নইলে দেবো হুটা  
কান মুলি।

( ২ )

আগডুম বাগডুম ঘোঁড়ারডুম মাজে  
ঢাক ঢোল মৃদঙ্গ বাজে  
রেলকম্ বনাবম্ পা পিছলে আলুর দম।  
মাগর তটে কেলি করে রাধিকা আর কুঞ্চী,  
মেম সাহেবের বেজায় দেমাক নাছোড়বান্দা শেঠী;  
কুঞ্চ বৃষি রাধার হাতে জিন্‌বাজী খায় এই প্রথম।  
Oh my old dear, take bath enjoy—  
হো ষাও আজ handsome মাত্ করো কুছ্ ভয়  
বহুং মিঠা তোমার বাত্, দিল্ ছিন্ লিয়া একদম।  
বুড়োর প্রাণে সখ দেখ না আহা মরি মরি  
শোনো মাত্, their বাত্, dont be so sorry  
তুমি আছে আছা bull ফির কেয়া হায় সরম।  
সমঝি নাতে English বাত্, কেইসে বনু সাখী  
Don't fear old fool তুমি আছে lucky  
ইস্ লিয়ে তো দেবীজী দিল ভরতা হরদম।  
ভাবনা কেন মাখায় তোমার ভাঙবে পাকা বেল,  
Market মে লে কর ভুমকো কর দেগী হাম সেল  
মিট্ জায়গা দিল্কা ধড়কন কমবে বক্‌বকম।







( ৩ )

দূর বিদেশিণী চীন দেশের চিনি  
আমি চীনের পুতুল নরম ।  
মোর হাসিতে ছলক  
দুই আখিতে ঝলক  
আমি মরশুমি ফুল পিতম ।  
কেউ আসিলে ঘারে  
প্রেম অভিসারে  
আমি বলি তারে স্বাগতম ।  
আমি বিরহী বধু  
মরি সরমে শুধু  
তবু নাই কোন প্রিয়তম ।  
প্রাণে দিয়ে গো দোলা  
করি পথ ভোলা  
মনে জাগাই স্বর সরগম ।

( ৪ )

“সকালে উঠিয়া আমি মনে মনে বলি,  
সারাদিন আমি যেন ভাল হয়ে চলি ।”  
না না না দেবে না এরা ভাল হ’তে দেবে না—  
গুরুজনেই দেবে না—  
ঐ খিটখিটে রগচটা চীনেম্যান, চোখ কটা  
গোলগাল মোটা মোটা খাঁদাবোঁসা ভূতোনামাটা  
ভারি করে হৈটে, বলে পড় কই পড় কই পড় কই  
কই পড় কই পড়—পড় কই পড় কই পড় কই  
পড় কই—

তাই শুনে মা শুধু দেন গালাগালি—  
কিল চড় ধুপ্ ধাপ্ পড়ে খালি খালি ।  
আবার ইস্কুলে যাওয়া ভারি ছালা—  
আছে হেড্ মিস্ট্রেস্ কানে কালা ;  
টান্না চোখী, খ্যান্দা নাকী  
ঘাড় লম্বা উঠ পাখী—তার উপরে তোতলামি  
শুধু শুধু বলে রোজ দাঁড়াও বে-বেঞ্চিতে মণি,  
যত বলি আমি নই আমি নই দিদিমণি—  
খোঁড়া বুড়ী নেংচে এসে দেয় কান মুলি  
কিল চড় ধুপ্ ধাপ্ পড়ে খালি খালি ।  
রোজ আমি ভাবি তাই কবে বড় হবো,  
বাবার মতন আমি আপিসেতে যাবো ;  
লেখা পড়া রবে না—  
স্কুলে যেতে হবে না—  
গালাগালি খাবো না—  
ইন্ ভারি মজা—ভারি মজা হবে—  
খুকি ব’লে আর কেউ ডাকবে না মোরে !  
এখন তো যাই স্কুলে নিয়ে এই থালি  
কত দিন আছে ভোগ জানেন শ্রীহরি ।



( ৫ )

হররে মেরেছি বাজী আমরা সেলার ।  
জানি শুধু ডিউট—  
আর আছে বিউট—  
পাড়ি দিতে পারাবার ।  
হকুমেতে নড়িচড়ি  
গুণে গুণে পা ফেলি  
ফিটফিট পরি ড্রেস্  
নেই মনে কোনও ক্রেশ  
ক্যাপ্টেন মোদের রাজা আমরা সবার ।  
এই ডেকু ধোয়া ছালা ভারি  
লাগে ছাও শেক্ কাড়াকাড়ি—  
কেউ বলে হালো প্যাল্  
কেউ চায় ফ্যাল্ ফ্যাল্  
বলে please পোচ্ ডিম দানাদার ।  
মোরা ইঞ্জিনে ভারি যত কয়লা,  
তত ধুয়ে যায় জীবনের ময়লা  
শত বঙ্গা তুফান আর ঝড়  
কড়ু আনে না মনেতে কোন ডর  
বেপরোয়া সব কাজে মোরা রঙদার ।

( ৬ )

ভালবাসি তাই পেয়ে যে হারাই এ বুনি  
নিয়তি লেখা,  
মন বারে চায় আঁখি বে হারায় পেয়েও  
পায়না দেখা ।  
বেঁধেছিনু খেলা বর সহসা এল যে ঝড়—  
খেলা ভেঙে যায় স্বপন মিলায় দেখি  
আমি সেই একা ।  
একি অভিশাপ মোর হুটিল মিলন ডোর—  
মধু বনস্তে কুহু কাদে হায় বরবায় কাদে কেকা ।  
তুবা না মিটিতে হায়  
পিয়লা টুটিয়া যায়  
ফুল তুলে দেখি কাঁটা যেন একি ছ’হাতে  
শোণিত রেখা ।

চারু মুখোপাধ্যায়



# যে ছবি আসছে

স্টুডি ল্যান্ড লি: এর নিবেদন

## নীলদর্পণ

শ্রে: সন্ধ্যা • পদ্মা • বৈশুকা  
 পূর্নিমা • রাণীমালা • আশ্রি  
 জহর • গুরুদাস • হরিধন  
 ম্যালকম • নীতিশ • প্রভৃতি  
 পরিচালনা বিমল রায়  
 সঙ্গীত- ভিমির বরণ

রূপলাল ধর্মের প্রযোজনায়

গোল্ডেন পিকচার্স  
 নিবেদন

## বাগদাদ

শ্রে: বেগমপারা • নীলিমা  
 বিকাশ • নীতিশ • তুলসী  
 হরিধন ও রেবা  
 পরিচালনা- অ্যাথ চক্রবর্তী  
 সঙ্গীত- সৈয়দ ব্যানার্জী  
 ও ববিয়ায় চৌধুরী

কে.টি. প্রোডাকশন্স  
 নিবেদন

## জিবাজী

পরিচালনা- প্রান  
 সঙ্গীত- ভিমির বরণ

বেঙ্গল ন্যাশনাল  
 স্টুডিওস নিবেদন

## বরুণভদেদালা

একমাত্র পরিবেশক • গোল্ডেন পিকচার্স • ৪ রূপটাদ রায় স্ট্রীট •

গোল্ডেন পিকচার্স -এর পক্ষ হইতে সুনীল বসু কর্তৃক সম্পাদিত ও ইম্পিরিয়াল আর্ট  
 কটেজ, ১এ, টেগোর ক্যাশল স্ট্রীট কলিকাতা- হইতে মুদ্রিত।